

**Belgium-Verviers: Acoustic devices**  
**OJ S 65/2016 02/04/2016**  
**Contract notice – utilities**  
**Supplies**

**Directive 2004/17/EC**

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Société wallonne des eaux (SWDE)

Postal address: Rue de la Concorde 41

Town: Verviers

Postal code: 4800

Country: Belgium

E-mail: [serge.vanroosebeke@swde.be](mailto:serge.vanroosebeke@swde.be)

Telephone: +32 87342811

Fax: +32 87342800

**Internet address(es):**

Address of the buyer profile: [http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID\\_AVIS=408961](http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID_AVIS=408961)

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Société wallonne des eaux (SWDE)

Postal address: Rue de la Concorde 41

Town: Verviers

Postal code: 4800

Country: Belgium

Contact person: Service Marchés

For the attention of: Carine Delchambre

E-mail: [carine.delchambre@swde.be](mailto:carine.delchambre@swde.be)

Telephone: +32 87342194

Fax: +32 87342805

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Société wallonne des eaux (SWDE)

Postal address: Rue de la Concorde 41

Town: Verviers

Postal code: 4800

Country: Belgium

Contact person: Service Marchés

For the attention of: Carine Delchambre

E-mail: [carine.delchambre@swde.be](mailto:carine.delchambre@swde.be)

Telephone: +32 87342194

Fax: +32 87342805

**I.2. Main activity**

Water

**I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

SWDE — Appel a candidature — Marché de fourniture de matériel de recherche fuites.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Région Wallonne.

NUTS code BE3 Région wallonne

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

#### II.1.4. Information about framework agreement

#### II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Il a pour objet la fourniture échelonnée dans le temps de matériel de recherche fuites.

#### II.1.6. CPV code(s)

32342400 Acoustic devices

#### II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

### II.2. Scope of the procurement

#### II.2.1. Total quantity or scope

#### II.2.2. Information about options

Options: no

#### II.2.3. Information about renewals

### II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Corrélateur

#### 2) CPV code(s)

32342400 Acoustic devices

Lot No: 2

Lot title: Détecteur de fuite acoustique

#### 2) CPV code(s)

32342400 Acoustic devices

Lot No: 3

Lot title: Hydrophone à pointe

**2) CPV code(s)**

32342400 Acoustic devices

Lot No: 4

Lot title: Hydrophone à plateaux

**2) CPV code(s)**

32342400 Acoustic devices

Lot No: 5

Lot title: Détecteurs de câbles et canalisations

**2) CPV code(s)**

32342400 Acoustic devices

Lot No: 6

Lot title: Détecteur de masse métaux

**2) CPV code(s)**

32342400 Acoustic devices

---

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions related to the contract**

##### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

##### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

##### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

##### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Les documents repris ci-dessous devront être traduit en français, excepté les documents officiels émanant d'une autorité publique et rédigé dans une des langues officielles belges:

\* Une attestation (ou une copie récente moins de 6 mois), délivrée par le greffe du Tribunal de Commerce du lieu du siège de l'entreprise, indiquant que le soumissionnaire ne se trouve pas en état de faillite, de liquidation, de cessation d'activités, de concordat judiciaire ou dans toute situation analogue résultant d'une procédure de même nature existant dans la législation du pays où le soumissionnaire est établi (si l'attestation émane d'un pays étranger, celle-ci devra être accompagnée d'une traduction intégrale en français, certifiée conforme à l'original).

\* Une attestation originale, délivrée par l'ONSS ou un organisme officiel similaire dans le pays où le soumissionnaire est établi, certifiant que le soumissionnaire satisfait à ses obligations en matière de cotisations sociales à l'avant-dernier trimestre civil écoulé par rapport à la date limite de réception des candidatures (si l'attestation émane d'un pays étranger, celle-ci devra être accompagnée d'une traduction intégrale en français, certifiée conforme à l'original).

\* Une attestation délivrée par l'autorité compétente du pays concerné attestant que le candidat est en règle avec ses obligations relatives au paiement de ses impôts et taxes selon la législation belge ou celle du pays dans lequel il est établi (si l'attestation émane d'un pays étranger, celle-ci devra être accompagnée d'une traduction intégrale en français, certifiée conforme à l'original).

\* Une liste des principales livraisons effectuées au cours de trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les livraisons sont prouvées par des attestations émises ou contresignées par l'autorité compétente ou, lorsque le destinataire a été un acheteur privé par une attestation de l'acheteur ou à défaut simplement une déclaration du fournisseur. Niveau(x) minimal(aux): livraison pour un montant de minimum de 100 000 EUR hors TVA sur les trois dernières années.

\* Le chiffre d'affaires global et ventilé selon les produits, relatif aux trois derniers exercices et se situant dans une fourchette entre minimum 100 000 EUR et 200 000 EUR ou plus.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Voir III.2.1.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions: Voir III.2.1.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

PRHA/Sm/Fourniture de matériel de recherche de fuites/2016

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)  
Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**  
9.5.2016 - 16:00

**IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
French.  
Other:

**IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

**IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

Le présent avis est un appel à candidature. Les candidatures ainsi que les documents requis au point III.2.1 doivent être adressés en français au Service Marchés, à l'attention de Carine Delchambre, rue de la Concorde, 41 à 4800 Verviers, soit par recommandé, soit déposés auprès de l'accueil de la SWDE contre accusé de réception pour le lundi 9.5.2016, 16:00 au plus tard. Seuls les candidats sélectionnés recevront le cahier spécial des charges, ses annexes et invitation à soumissionner.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

29.3.2016